

(Str. 2).

Zaświadczam niniejszem, iż w dniu dzisiejszym wyżej wymienione, w załączonych świadectwach pochodzenia opisane, zwierzęta zbadalem przed załadowaniem i uznałem indywidualnie za zdrowe (niepodejrzone), oraz, że w czasie wysłania tego transportu i w ciągu 40 dni, poprzedzających wysyłkę, ani w miejscu pochodzenia zwierząt, ani w promieniu 20 km nie panowała pryszczycyca....., ani żadna inna choroba zaraźliwa, przenosząca się na wyżej wymienione gatunki zwierząt.

Zarazem zaświadczam, że Rzeczpospolita Polska jest wolna od księgosuszu.

Dass die oben angeführten, in den beigeschlossenen Ursprungszeugnissen naeher beschriebenen Tiere von mir vor der Verladung einzeln untersucht gesund (unverdächtig) befunden worden sind, und dass zur Zeit der Verladung sowie in den letzten 40 Tagen vor der Verladung in den Ursprungsorten und im Umkreise von 20 km die Maul- und Klauen-Seuche..... oder eine andere auf die genannten Tierarten uebertragbare Viehseuche nicht geherrscht hat, wird hiermit bescheinigt.

Ausserdem wird bescheinigt, dass die Republik Polen frei von Rinderpest ist.

J'atteste par le présent que j'ai examiné aujourd'hui les animaux ci-dessus indiqués décrits dans les certificats d'origine annexés, avant leur embarquement et je les ai trouvés sains (non suspects); j'atteste aussi que pendant la durée de l'embarquement ainsi qu'au cours de 40 jours précédents il ne s'est produit aucun cas de fièvre aphteuse..... ni aucune autre contagion transmissible sur l'espèce d'animaux susnommés ni dans le lieu de leur origine ni dans un rayon de 20 km.

J'atteste en même temps que sur tout le territoire de la République Polonaise il n'existe point de peste bovine.

Stacja nadawcza
Verladestation
Gare du départ

(data).....

Pieczęć

Państwowy lekarz weterynaryjny
Der Beamtete Tierarzt
Vétérinaire agréé

(podpis).....

409.

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa

z dnia 23 marca 1928 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu o taryfie opłat za badanie zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych.

Na podstawie art. 97 lit. b) i 112 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) i rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 1 marca 1928 r. o uzupełnieniu art. 97 tegoż rozporządzenia (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229) zarządza się co następuje:

§ 1. Opłaty za badanie zwierząt z wystawieniem świadectwa zdrowia, wykonane w miejscowości, w której państwowy lekarz weterynaryjny ma

miejsce służbowe, lub w odległości nie większej od 2 klm. od miejsca służbowego, wynoszą:

- 1) od sztuki bydła rogatego w wieku ponad 6 miesięcy, konia, osła, muła, osłomuła w wieku ponad 1 rok 0,50 zł.
- 2) od źrebięcia, cielęcia, świni, owcy, kozy 0,25 „
- 3) od prosięcia, jagnięcia, kozłęcia 0,15 „
- 4) od całowagonowej przesyłki drobiu 4,00 „
- 5) od mniejszych przesyłek drobiu 2,00 „

Badanie osesków, znajdujących się przy matce, opłatom nie podlega.

Bez względu na ilość badanych zwierząt opłata nie może wynosić mniej niż 3 złote.

§ 2. Jeżeli ilość zwierząt badanych równocześnie i należących do jednego przedsiębiorcy — względnie posiadacza — przekracza:

- a) 20 sztuk, — to opłata za badanie każdej sztuki ponad 20 wynosi połowę opłat, ustalonych w punktach 1, 2 i 3 § 1;

b) 50 sztuk, — to opłata za badanie każdej sztuki ponad 50 wynosi jedną trzecią opłat, ustalonych w punktach 1, 2 i 3 § 1.

§ 3. Zamiast opłat, ustalonych w §§ 1 i 2, na żądanie państwowego lekarza weterynaryjnego przedsiębiorca — względnie posiadacz zwierząt obowiązany jest uiścić opłatę w sumie równej dietom, jakieby państwowemu lekarzowi weterynaryjnemu służyły według przepisów o należnościach za podróże służbowe.

§ 4. Za badanie w miejscu odległym ponad 2 klm. od miejsca służbowego państwowego lekarza weterynaryjnego przedsiębiorca — względnie posiadacz zwierząt oprócz opłat, ustalonych w §§ 1 i 2, ponosi również koszty przejazdu, jakieby służyły państwowemu lekarzowi weterynaryjnemu według przepisów o należnościach za podróże służbowe.

§ 5. Osoby obowiązane do uiszczenia należności powyższych wpłacają je wprost państwowym lekarzom weterynaryjnym, którzy czynności te wykonywają, za pokwitowaniem w formie ustalonej w rozporządzeniu z dnia 22 marca 1928 r. o zaopatrywaniu zwierząt w świadectwa miejsca pochodzenia i o badaniu zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 408).

Należności te stanowią wynagrodzenie państwowych lekarzy weterynaryjnych za wykonywanie czynności badania, łącznie z wystawieniem świadectwa zdrowia.

§ 6. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie równocześnie z rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673 i Nr. 114, poz. 975).

Minister Rolnictwa: *K. Niezabytowski*

Minister Skarbu: *G. Czechowicz*

410.

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa

z dnia 23 marca 1928 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu i Ministrem Komunikacji o taryfie opłat za badanie zwierząt przywożonych i przewożonych z zagranicy.

Na podstawie art. art. 97 lit. b) i 112 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) i rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 1 marca 1928 r. o uzupełnieniu art. 97 tegoż rozporządzenia (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229) zarządza się co następuje:

§ 1. Wojewodowie w porozumieniu z właściwymi dyrekcjami ceł i dyrekcjami kolei państwowych wyznaczają i podadają do wiadomości publicznej dni i godziny w tygodniu dla przywozu i przewozu z zagranicy zwierząt przez graniczne stacje wejściowe: Turmont, Stołpce, Zdołbunów, Podwołoczyska,

Sniatyni - Załucze, Ławoczne, Cieszyn, Zebrzydowice, Chorzów, Zbąszyń.

Wojewodowie w porozumieniu z właściwymi dyrekcjami ceł i dyrekcjami kolei państwowych za zgodą Ministra Rolnictwa mogą wyznaczyć czas dla przywozu i przewozu z zagranicy zwierząt przez graniczne stacje wejściowe wyżej niewymienione.

§ 2. Gdy chodzi o przywóz i przewóz zwierząt z zagranicy przez obszar w. m. Gdańska, wojewoda pomorski w porozumieniu z właściwą dyrekcją kolei państwowych wyznaczy i poda do wiadomości publicznej czas dla przywozu i przewozu zwierząt przez stację kolejową Tczew.

§ 3. Opłaty za badanie zwierząt z wystawieniem świadectwa zdrowia na stacjach wejściowych w czasie dla przywozu i przewozu wyznaczonym wynoszą:

- | | |
|---|-------|
| 1) od sztuki bydła rogatego w wieku ponad 6 miesięcy, konia, osła, muła, osłomuła w wieku ponad 1 rok | 6 zł. |
| 2) od źrebięcia, cielęcia, świni, owcy, kozy | 3 „ |
| 3) od prosięcia, jagnięcia, kozłęcia | 1 „ |
| 4) od całowagonowej przesyłki drobiu | 15 „ |
| 5) od mniejszych przesyłek drobiu | 7 „ |

Badanie osesków, znajdujących się przy matce, opłatam nie podlega.

§ 4. Opłaty powyższe będą pobierane od przedsiębiorców — względnie posiadaczy zwierząt na dochód Ministerstwa Rolnictwa przez urzędy celne, a gdy chodzi o przywóz i przewóz zwierząt przez stację Tczew — przez kolejowy urząd stacyjny.

§ 5. Za badanie zwierząt z wystawieniem świadectwa zdrowia, wykonywane przez państwowych lekarzy weterynaryjnych poza czasem wyznaczonym dla przywozu i przewozu zwierząt z zagranicy na podstawie §§ 1 i 2, oprócz opłat, wymienionych w § 3 i pobieranych przez urząd celny — względnie przez kolejowy urząd stacyjny — przedsiębiorcę — względnie posiadacza zwierząt obciążają opłaty następujące:

- | | |
|---|----------|
| 1) od sztuki bydła rogatego w wieku ponad 6 miesięcy, konia, osła, muła, osłomuła w wieku ponad 1 rok | 0,50 zł. |
| 2) od źrebięcia, cielęcia, świni, owcy, kozy | 0,25 „ |
| 3) od prosięcia, jagnięcia, kozłęcia | 0,15 „ |
| 4) od całowagonowej przesyłki drobiu | 4,00 „ |
| 5) od mniejszych przesyłek drobiu | 2,00 „ |

Badanie osesków, znajdujących się przy matce, opłatam nie podlega.

Zamiast opłat powyższych na żądanie państwowego lekarza weterynaryjnego przedsiębiorca — względnie posiadacz zwierząt obowiązany jest uiścić opłatę w sumie równej dietom, jakieby państwowemu lekarzowi weterynaryjnemu służyły według przepisów o należnościach za podróże służbowe.

§ 6. Jeżeli badanie zostało wykonane w miejscu odległym ponad 2 klm. od miejsca służbowego państwowego lekarza weterynaryjnego, przedsiębiorca — względnie posiadacz zwierząt oprócz opłat, ustalonych w § 5; ponosi również koszty przejazdu, jakieby służyły państwowemu lekarzowi weteryna-